

Motivazione Premio Monselice

1999

Franco Buffoni, traduttore provetto e studioso appassionato dei problemi legati alla traduzione soprattutto poetica, nella quale porta la sua esperienza e il suo stile di poeta in proprio, egli seleziona sapientemente nella raccolta di *Songs of Spring* il suo lavoro di parecchi anni, esercitato su un arco di tempo e di lingue che abbraccia l'intera letteratura europea e non si arresta nemmeno ad essa; lavoro che può dar luogo a interessanti discussioni sia empiriche sia metodologiche.